

# KIAN 안녕하세요 가와사키

영어, 중국어, 한국·조선어, 스페인어, 포르투갈어, 타갈로그어, 알기쉬운 일본어로

협회HP (<http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>) 에 게재하고 있습니다.

(공재)가와사키시 국제교류협회 〒211-0033 神奈川県川崎市中原区木月祇園町 2-2

Tel:044-435-7000 Fax:044-435-7010 <http://www.kian.or.jp/> E-mail : [kiankawasaki@kian.or.jp](mailto:kiankawasaki@kian.or.jp)

## 제 23회 우롱공 대학 일본어 연수 홈스테이 프로그램

가와사키시와 1988년에 자매도시 체결을 맺은 호주·우롱공 시에서부터 우롱공대학의 일본어학과 학생들이 가와사키시를 방문하여 연수를 받습니다. 가와사키의 이미지업을 위해 함께 참가해 보시지 않겠습니까?

【 일정 】 2016년 1월 16일 (토) ~ 30일 (토) 까지

【 설명회 】 2015년 12/5 (토) 혹은 12/12 (토) 오전중으로 예정

홈스테이 가정 대면식은 1월 16일 (토), 1월 23일 (토) 교류이벤트를 실시합니다.

※자세한 것은 (공재)가와사키시 국제교류협회로 문의해 주시기 바랍니다.

## 연말연시 휴일 응급환자진료소 소아응급센터

휴일에 갑자기 열이 날 경우 또는 초기진료를, 「휴일 응급환자진료소」에서 실시하고 있습니다.



【진료과목】 내과, 소아과

【진료일】 일요일, 휴일, 12월 30일 부터 1월 4일 까지 연말연시

【접수시간】 오전 : 9:00 ~ 11:30      오후 : 13:00 ~ 16:00

### 【휴일 응급환자진료소·소아응급센터 문의처】

★ 접수시간이 다른 경우도 있으므로 진료를 받으실 때는 전화로 확인한 후 진료받으시기 바랍니다.

•남부 소아응급센터 (가와사키병원 내)	044-233-5521	토·일·휴일·연말연시는 24시간 접수 야간 17:00~다음날 아침 8:30 접수
•가와사키 휴일 응급환자진료소	044-211-6555	
•사이와이 휴일 응급환자진료소	044-555-0885	
•나카하라 휴일 응급환자진료소	044-722-7870	
중부 소아응급센터	044-733-5181	야간 18:30~23:00 일본의과대학병원 내
•다카츠 휴일 응급환자진료소	044-811-9300	
•미야마에 휴일 응급환자진료소	044-853-2133	
•다마 휴일 야간응급환자진료소	044-933-1120	야간 18:30~22:30(내과) 접수
•북부 소아응급센터		야간 18:30~다음날 아침 5:30(소아과)접수
•아사오 휴일 응급환자진료소	044-966-2133	

※구급의료정보센터(24시간대응 단, 치과안내, 의료상담 제외)TEL 044-222-1919

## 제 10 회 미니교류회 「국제육아의 광장 ‘코알라’」 편

- \*일 시: 2016년 1월 16일 (토) 14:00~16:00
- \*장 소: 가와사키시 국제교류센터 담화 로비
- \*참가대상: 관심이 있는 분은 누구나
- \*내 용: 코알라의 역사·활동보고·다언어책읽어주기·앞치마 영화 외
- \*주최·문의: 가와사키 국제교류민간단체 협의회
- \*공동주최: (공재)가와사키 국제교류협회

Tel:044-435-7000 Fax:044-435-7010  
HP:http://www.kian.or.jp / Email:kiankawasaki@kian.or.jp

### 연말연시 쓰레기 수거에 대해서

각 지역의 일정을 확인해 주시기 바랍니다. 쓰레기 수거일을 지킵시다.

※대형쓰레기는 사전 예약제 입니다.

대형쓰레기 접수 센터 : 044-930-5300

【접수 시간】 8:00~16:30

- 가와사키시 홈페이지에서 인터넷으로 신청할 경우 → 24시간, 연중무휴 접수
- 가와사키시의 쓰레기 배출은 「쓰레기와 자원물의 분리방법·배출방법」 팜플렛 참조!!
- 구청 및 가와사키시 국제교류센터 등에 팜플렛이 있습니다.
- 일본어에 후리가나를 표시한 것, 영어, 중국어, 한국·조선어, 타갈로그어, 포르투갈어, 스페인어를 이용해 주십시오.



가와사키시 국제교류센터에서 실시하는

..... 외국인시민과 함께하는 소방훈련 안내 .....

개최일 **2016년 2월 26일 (금) 10:15~**

기진차, **AED** 체험도 있습니다. 참가무료!!

지역여러분도 함께 참가해 주시기 바랍니다.



#### 가와사키시 국제교류센터 외국인 상담 안내

궁금한 것이 있거나 곤란한 경우에는 상담해 주세요.

· 상담업무일정 (10:00~12:00, 13:00~16:00)      전화 044-435-7000

언 어	요 일	언 어	요 일
영어	월요일~토요일	중국어	화요일·수요일·금요일
포르투갈어	화요일·금요일	스페인어	화요일·수요일
한국·조선어	화요일·목요일	타갈로그어	화요일·수요일



· 가와사키구청 무료 외국인상담(면담)

언 어	요 일	시 간
영어	제1·제3 목요일	14:00~16:30
중국어	제1·제3 화요일	14:00~16:30
타갈로그어	제1·제3 화요일	9:30~12:00

· 아사오구청 무료 외국인상담(면담)

언 어	요 일	시 간
영어	제1·제3 목요일	9:30~12:00
중국어	제1·제3 화요일	9:30~12:00
타갈로그어	제1·제3 수요일	14:00~16:30

\* 행정서사에 의한 무료상담회 (일본어)      장소 : 국제교류센터 2층 협회회의실

· 일시 : 12월 20일, 2016년 1월 17일 일요일 14:00~16:00 (통역은 예약이 필요합니다. 유료)